

**Zeitschrift:** Pädagogischer Beobachter : Wochenblatt für Erziehung und Unterricht  
**Herausgeber:** Konsortium der Zürcherischen Lehrerschaft  
**Band:** 6 (1880)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Ortografi [Orthographie] ausserhalb der Schule  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240202>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die Grube, wohin schon der Sarg mit ihrem Kameraden gesenkt war. Einem der Arbeiter fällt der Tabaksbeutel in den Kessel. Im Verdross darüber wirft er seine Pfeife nach mit den Worten: Nimm's mit! Feuer zum Anzünden wirst du ja in der Hölle genug finden."

2. „Mittel, sich der Schwiegermütter zu entledigen.“ „Wenn eure Schwiegermutter kommt, um den Winter bei euch zuzubringen, so mietet einen Drehorgler in Begleitung eines Bastardmopses. Lasst unter den Fenstern ihres Zimmers den einen spielen und den andern bellen, so könnt ihr sicher sein, dass nach wenigen Tagen eure Schwiegermutter die Flucht ergreift.“ Dergleichen nennt sich „christlich“.

— Der Unterrichtsminister von Humbek ist interimistisch auch mit der Besorgung des Kriegsministeriums betraut. — Wann kommt die Zeit, da die Kasernen nur noch Schulhäuser sein werden, also ein Kriegsministerium ausser Bedarf fällt?

**Ortografi** ausserhalb der Schule. Die „Frankf. Pr.“ berichtet: Ein Telegrammaufgeber liess nach Preussisch Puttkamer'scher Schreibweise bei dem Wort „Kreisgerichtsrath“ das „h“ weg. Der Bismark'sche Reichstelegraphist aber fand, dass dieses „h“ ein 16. Buchstabe sei, der 5 Pfennig eintrage, und setzte es gemäss des Reglements, das sprachliche Verstümmelungen verbietet, reichsmächtig hinein.

**Geschichte der deutschen Nationalliteratur des 19. Jahrhunderts** von L. Salomon. Stuttgart, Levy und Müller, Lief. 3 u. 4.

Die dritte und vierte Lieferung dieses trefflichen Werkes sind uns zugekommen und enthalten: Periode der Schicksalstragödie: Zacharias Werner, Adolph Müllner, Houwald, Franz Grillparzer. (Der letztere wird hier rangirt, weil sein Drama „Die Ahnfrau“ den Charakter der Schicksalstragödien trägt.)

Die Zeit der Enttäuschung: Follen, Binzer, Massmann, Hinkel, Klauren, Voss, Langbein, Blumenhagen, Belani, Saphir, Bruckbrau. Die Frauen Hanke, Pichler, Tarnow, Schoppe, Huber. Spindler, Hauff, Rehfuess, Tromlitz. Van der Velde, Raupach, Töpfer, Angely, Wolff, Auffenberg, Schenck, Deinhardstein, Weissenthurn, Raimund, Nestroi, Bäuerle, Castelli. Chamisso, Grabbe, Grillparzer.

Die schwäbische Dichterschule: Uhland, Kerner, Mayer, Schwab, Mörike, Pfizer, J. G. Fischer, Waiblinger, Bauer, Alexander von Württemberg, Zimmermann, Kurz, Seeger, Pfau. Verwandte: Matzerath, A. E. Fröhlich, Tanner, Egon Ebert, Knapp, Grüneisen, Gerok, Krais. — Rückert, Schefer, Daumer, Bodenstedt.

Das Ende der romantischen Schule: Heine, Platen.

Als Probe der Darstellung geben wir hier eine Stelle wieder, die den genialen Grabbe charakterisirt:

„Grabbe war ein Genie, das die Kraft in sich fühlte, Gewaltiges zu schaffen, und das sich daher in die Enge seiner Vaterstadt, in die Enge der deutschen Verhältnisse der 20er Jahre nicht zu fügen vermochte. Voll Feuer und Leidenschaft, mit hochfliegenden Plänen, trat der junge Dichter auf den Plan; mit gewuchtigen Hieben wollte er alle Schranken niederreissen, mit denen der kurzsichtige Despotismus die Entwicklung unseres geistigen Lebens zu hemmen gedachte; mit Donnerstimme wollte er hineinrufen in die deutschen Lande und das in Frivolität versunkene deutsche Volk wieder für Grosses und Gewaltiges begeistern. Aber so bald er sich nur bewegte, stiess er sich, so bald er nur einen Ruf versuchte, benahm ihm die drückende Schwüle den Athem. Das brachte ihn auf; er stemmte sich trotzig, er wollte lauter schreien — Alles vergeblich! Da gerieth er in wilde Wuth, in Ver zweiflung, und mit titanenhaftem Hohn verspottete er seine eigenen Ideale, zertrümmerte er sich selbst. Und der ehrsame deutsche Bürger schüttelte über den tollen Rabulisten den Kopf und die löbliche Polizei schrieb in ihr Personalregister: Er war ein Trunkenbold! Damit war das Drama abgethan und das Publikum bemühte sich, den Helden mit seinen vielen unsympathischen Szenen so bald als möglich wieder zu vergessen; nur die Literaturgeschichte hat ihn treu im Gedächtniss behalten und wird sich auch seiner erinnern, so lange sie der Dichter des 19. Jahrhunderts gedenkt.“

Redaktionskommission:

Schneebeli, Lehrer, in Zürich; Utzinger, Sekundar-Lehrer, in Neumünster; Schönenberger, Lehrer, in Unterstrass.

Im **Verlags-Magazin** (J. Schabelitz) in **Zürich** ist erschienen und von demselben direkt, sowie durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Geschichte der Schweizer. Regeneration von 1830 bis 1848.

Nach den besten Quellen bearbeitet

von  
**P. Feddersen,**

weiland Grossraths-Mitglied von Baselstadt, Redakteur der Berner Zeitung, der Schweiz. National-Zeitung etc.  
654 Seiten gross Oktav. — Preis: 8 Frkn.

Die Geschichte der Schweiz hat für uns Deutsche nicht blos ein wissenschaftliches, ein historisches, sondern zugleich ein sehr praktisches politisches Interesse. Bis zum Jahr 1848 befand sich die Eidgenossenschaft in einem Zustande der Zersplitterung: Die Periode von 1830—1848 war die einer Begründung und Entwicklung der im Grossen und Ganzen als so segensvoll erprobten jetzigen Zustände. Ohne Zweifel umfasst die Geschichte dieser schweizer. „Regeneration“ eine Fülle des Belehrenden, für Deutsche wie für Schweizer. Bisher besass man keine andere umfassende Schilderung jener Ereignisse als die Tillier's und Baumgartner's, deren Erster sich selbst als Aristokraten bezeichnete, während der Zweite, seinen frühern Liberalismus abstreifend, bekanntlich in das ultramontane Lager gewandert ist. Eine Darstellung vom freihethlichen Standpunkte aus, die bisher fehlte, ist somit an sich ein verdienstliches Unternehmen. Hr. Feddersen, ein wackerer Deutscher (Schleswig-Holsteiner), seit Jahrzehnten eingebürgert in der Schweiz, befand sich vermöge seiner Befähigung, seiner bisherigen publizistischen Arbeiten und seiner persönlichen Beziehungen zu einer Anzahl der hervorragendsten Männer aus der bezeichneten Periode ganz im Falle, auf diesem Gebiete Tüchtiges leisten zu können.

(Dr. G. A. Kolb, der berühmte Statistiker, in der Frankfurter Zeitung.)

Im **Verlags-Magazin** (J. Schabelitz) in **Zürich** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Lehrbuch der Vernunftreligion.

Aus den hinterlassenen Papieren des **P. Ambrosius** zusammengestellt, ergänzt und herausgegeben von **A. M.** Preis: Fr. 1. 25.  
Der Verfasser steht auf einem sehr freisinnigen Standpunkte; zwar anerkennt er die Verdienste der Kirche in vollstem Maasse, ist jedoch der Ansicht, dass, je mehr die alte Weltanschauung und das kirchliche Leben sich lockert und löst, die Menschen desto empfänglicher und zugänglicher für die wahre Zivilisation und Humanität werden. Die neue Religion, die er uns predigt, die der reinen Vernunft, hat er reich mit Zitaten aus den Literaturen sämtlicher Völker belegt. Das Buch birgt viele neue Gedanken, welche vollste Anerkennung verdienen.

Spezialität in  
**Linirten Schulheften**  
**Zeichnenpapieren**  
**Schreib- und Zeichenmaterialien**  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
**Karl Kölla**  
Stäfa am Zürichsee.  
Muster zu Diensten.

Im **Verlags-Magazin** (J. Schabelitz) in **Zürich** ist erschienen und von demselben direkt, sowie durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Die Stellen der Bibel, welche Geschlechtliches enthalten.

Gesammelt und mit einer Vor- und einer Nachrede

herausgegeben für  
**Geistliche, Eltern und Lehrer.**

Preis: 60 Cts. oder 50 Pfg.

Diese Schrift liefert den Nachweis, dass die Bibel kein Buch ist, welches man der Jugend zum unbeschränkten Gebrauche in die Hand geben darf, ohne sie der Gefahr auszusetzen, in moralischer Beziehung argen Schaden zu nehmen. Man sündigt nur zu häufig auf die Gedankenlosigkeit der Jugend nicht nur in diesem Falle. In ganz frommen Büchern, für die Hand der Schüler bestimmt, kommen Sätze vor, welche der Erzieher aus dem Munde seines Zöglings nur mit entschiedenem Tadel aufnehmen müsste. Doch es fehlt uns hier der Raum, diesen gewiss wichtigen Gegenstand vollkommen durchzusprechen. Wir wünschen nur noch, dass die vorliegende Arbeit den beabsichtigten Erfolg haben möge.

(Blätter für Erziehung und Unterricht.)